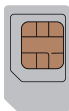


**MF79U**  
**instrukcja obsługi**

# 1. Przygotowanie

---

- Ważna karta micro-SIM.



**(U)SIM**



**micro-SIM**



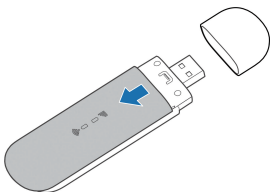
**nano-SIM**

- Sprawdź etykietę urządzenia, aby uzyskać domyślne informacje.

## 2. Włóż kartę micro-SIM i kartę microSDHC

---

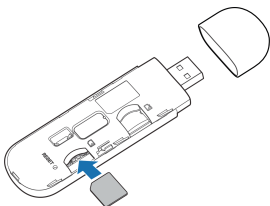
1. Otwórz pokrywę przednią.



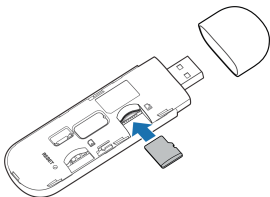
2. Włóż kartę micro-SIM do gniazda micro-SIM.

### **OSTRZEŻENIE!**

Urządzenie nie obsługuje kart SIM i nano-SIM. Aby uniknąć uszkodzenia urządzenia, nie należy używać takich kart ani ich adapterów.



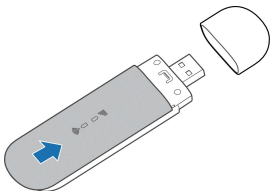
3. \*W razie potrzeby zainstaluj kartę microSDHC™ w gnieździe karty microSDHC.



 **UWAGA:**

Logo microSDHC  jest znakiem towarowym SD-3C, LLC.

4. Zamknij przednią pokrywę.



### 3. Łączenie z Internetem

---

- **Złącze USB:** Włóż urządzenie do portu USB komputera. System operacyjny automatycznie wykrywa i rozpoznaje urządzenie oraz instaluje oprogramowanie. Po zainstalowaniu oprogramowania można uzyskać dostęp do Internetu.

#### **UWAGA:**

Jeśli instalacja nie rozpocznie się automatycznie, kliknij dwukrotnie ikonę instalacji w wirtualnym napędzie CD, aby zainstalować oprogramowanie.

- **Wi-Fi:** Doprowadź zasilanie do urządzenia poprzez podłączenie do komputera lub za pomocą innych akcesoriów. Odczytaj na etykiecie domyślny identyfikator SSID i hasło, i połącz się z siecią Wi-Fi za pomocą urządzenia przenośnego, a następnie z Internetem.



## 4. Zmiana ustawień urządzenia

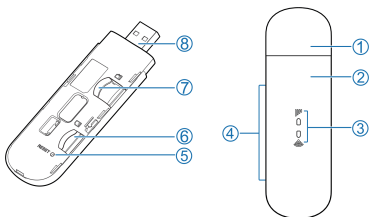
---

Ustawienia urządzenia można zmienić, logując się na stronie konfiguracji.

1. Sprawdź etykietę na urządzeniu, aby uzyskać domyślny adres IP *WebUI* i *hasło*.
2. Włącz przeglądarkę internetową i wprowadź adres IP *WebUI* na pasku adresu.
3. Wprowadź hasło, a następnie kliknij **Zaloguj się**.
4. Po otwarciu strony internetowej konfiguracji można zmienić ustawienia.

## Wskaźniki stanu i interfejs

---



1. Nasadka urządzenia
2. Osłona przednia
3. Wskaźniki LED stanu pracy



Świeci na niebiesko: Wi-Fi jest włączone.

Miga na niebiesko: WPS jest włączony.

Wył.: Wi-Fi jest wyłączone.

---



Świeci na czerwono: Wystąpił błąd.

- Urządzenie nie zostało zarejestrowane w sieci komórkowej.
- Nie włożono karty micro-SIM.
- Urządzenie nie odbiera sygnału sieci komórkowej.

Świeci na zielono: Urządzenie zostało zarejestrowane w sieci komórkowej 2G/3G.

Miga na zielono: Urządzenie jest podłączone do sieci komórkowej 2G/3G i trwa transfer danych.

Świeci na niebiesko: Urządzenie zostało zarejestrowane w sieci 4G LTE.

Miga na niebiesko: Urządzenie jest podłączone do sieci 4G LTE i trwa transfer danych.

---

4. Złącza anteny zewnętrznej

5. Otwór resetu

Naciśnij i przytrzymaj przez około 3 sekundy, aby wyłączyć i włączyć urządzenie.

6. Gniazdo karty micro-SIM

7. Gniazdo karty microSDHC

8. Złącze USB



## Uzyskaj dodatkową pomoc

---

Pomoc uzyskasz:

- wysyłając wiadomość e-mail na adres **mobile@zte.com.cn**
- w witrynie **<https://www.ztedevices.com>**

## INFORMACJE PRAWNE

---

**Copyright © 2023 ZTE CORPORATION.**

**Wszelkie prawa zastrzeżone.**

Zabrania się cytowania, rozpowszechniania, tłumaczenia i wykorzystywania niniejszego dokumentu w jakikolwiek sposób, w formie elektronicznej lub mechanicznej, w tym tworzenia fotokopii i zapisywania na mikrofilmie, bez pisemnego zezwolenia firmy ZTE Corporation.

### **Uwaga**

ZTE Corporation zastrzega sobie prawo do wprowadzania zmian w dokumencie bez wcześniejszego powiadomienia, co pozwoli np. skorygować błędy w druku lub zaktualizować dane techniczne.

### **Oświadczenie**

Produkt przedstawiony na zdjęciach i zrzutach ekranu zamieszczonych w tej instrukcji może odbiegać od swojego wyglądu rzeczywistego. Niniejsza instrukcja obsługi może odbiegać treścią od działania rzeczywistego produktu lub oprogramowania.

## Znaki towarowe

ZTE oraz logo ZTE są znakami towarowymi firmy ZTE Corporation.

Inne znaki towarowe i nazwy handlowe należą do ich prawowitych właścicieli.

**Nr wersji:** R1.0

## Wskazówki i ostrzeżenia

---

### Informacje dla użytkowników

- Zakłócenia elektromagnetyczne wywoływane przez urządzenie mogą mieć wpływ na niektóre urządzenia elektroniczne, na przykład systemy elektroniczne pojazdów, jeśli nie będą one odpowiednio osłonięte. W razie potrzeby przed użyciem urządzenia skonsultuj się z producentem tych urządzeń.
- Praca urządzenia może mieć wpływ na działanie urządzeń medycznych, takich jak aparaty słuchowe i rozruszniki serca. Utrzymuj urządzenie w odległości co najmniej 20 cm od takich urządzeń medycznych. W razie potrzeby wyłącz urządzenie. Jeśli to konieczne, przed użyciem urządzenia skonsultuj się z lekarzem lub z producentem urządzenia medycznego.
- Miej na uwadze ograniczenia użytkowania, gdy urządzenie używane jest w miejscach, takich jak magazyny olejów lub fabryki chemiczne, w których przetwarzane są gazy lub produkty

wybuchowe. W razie potrzeby wyłącz urządzenie.

- Nie używaj urządzeń komunikacji elektronicznej w samolotach, na stacjach paliw lub w szpitalach. Stosuj się do znaków ostrzegawczych i wyłącz urządzenie, gdy jest to wymagane.
- Nie dotykaj obszaru wewnętrznej anteny, chyba że jest to konieczne. Może to mieć wpływ na działanie urządzenia.
- Nie używaj urządzenia w zamkniętym otoczeniu lub tam, gdzie odprowadzanie ciepła jest nieefektywne. Wydłużona praca w takich warunkach może zwiększyć temperaturę otoczenia, co może doprowadzić do automatycznego wyłączenia się urządzenia. Jeśli to nastąpi, ostudź urządzenie w przewiewnym miejscu przed ponownym uruchomieniem go.
- Utrzymuj urządzenie poza zasięgiem małych dzieci. Urządzenie może doprowadzić do obrażeń, jeśli będzie używane jako zabawka.
- Nie dotykaj metalowych elementów podczas pracy urządzenia. Może to skutkować oparzeniami.
- Stosuj wyłącznie oryginalne akcesoria – lub akcesoria autoryzowane. Używanie nieautoryzowanych akcesoriów może mieć wpływ na działanie urządzenia i

naruszać krajowe przepisy dot. terminali telekomunikacyjnych.

- Używanie urządzenia wewnątrz lub w pobliżu metalowych budowli oraz w miejscach, w których jest używane promieniowanie elektromagnetyczne może mieć wpływ na odbiór sygnału.
- Urządzenie nie jest wodoodporne. Utrzymuj urządzenie w suchym, chłodnym, ocienionym miejscu.
- Nie używaj urządzenia natychmiast po nagłych zmianach temperatury – wewnątrz i na zewnątrz urządzenia może osadzić się wilgoć. Nie używaj go, dopóki nie wyschnie.
- Ostrożnie obchodź się z urządzeniem. Nie upuszczaj go, nie zginaj i nie uderzaj. W przeciwnym razie urządzenie może ulec uszkodzeniu.
- Tylko wykwalifikowany personel może rozmontowywać lub naprawiać urządzenie.
- Zaleca się używanie urządzenia w temperaturach od  $-20^{\circ}\text{C}$  do  $+55^{\circ}\text{C}$  i przy wilgotności pomiędzy 5% a 95%.

## Ograniczona gwarancja

Niniejsza gwarancja nie obejmuje uszkodzeń ani awarii produktu spowodowanych przez:

- i. Normalne zużycie.
- ii. Nieprzestrzeganie przez użytkownika instrukcji oraz procedur zalecanych przez firmę ZTE w zakresie instalacji lub konserwacji urządzenia.
- iii. Niewłaściwą obsługę, użytkowanie, zaniedbanie lub nieprawidłową instalację, rozmontowanie, przechowywanie czy serwisowanie urządzenia przez użytkownika.
- iv. Modyfikacje lub naprawy niedokonywane przez firmę ZTE lub osoby mające odpowiednie uprawnienia nadane przez firmę ZTE.
- v. Awarię zasilania, przepięcie, pożar, powódź, wypadek, działanie osób trzecich lub inne zdarzenie pozostające poza taką kontrolą firmy ZTE, jakiej można racjonalnie oczekiwać.
- vi. Korzystanie z produktów innych firm bądź korzystanie z urządzenia wraz z produktami innych firm — pod warunkiem, że powstałe uszkodzenia są rezultatem takiego jednoczesnego użytkowania.
- vii. Jakąkolwiek inną przyczynę poza zakresem normalnego użytkowania produktu, zgodnie z jego przeznaczeniem.

W powyższych przypadkach użytkownik nie ma prawa do odmowy przyjęcia ani do zwrotu produktu, jak również do otrzymania zwrotu jego kosztu od firmy ZTE.

Niniejsza gwarancja jest jedynym dokumentem określającym prawa użytkownika oraz odpowiedzialność firmy ZTE za uszkodzone lub wadliwe elementy i zastępuje wszelkie inne gwarancje, wyrażone wprost, dorozumiane lub ustawowe, włączając, lecz nie ograniczając się do zakładanych gwarancji przydatności w handlu i przydatności do określonego celu, chyba że inaczej stanowią bezwzględnie obowiązujące przepisy prawa.

## **Ograniczenie odpowiedzialności**

Firma ZTE nie ponosi odpowiedzialności za jakąkolwiek utratę zysków lub szkody pośrednie, szczególne, przypadkowe bądź takie, które wynikły w rezultacie, z powodu lub w związku z użytkowaniem niniejszego produktu i o których firma ZTE została poinformowana, wiedziała lub powinna była wiedzieć o możliwości powstania takich szkód, włączając, lecz nie ograniczając się do utraty zysków, zakłóceń w działalności gospodarczej, kosztów kapitału, kosztów środków zastępczych lub wymiany produktu i kosztów przestoju przedsiębiorstwa.

## **Współczynnik absorpcji promieniowania (SAR)**

Telefon komórkowy jest nadajnikiem i odbiornikiem fal radiowych. Został on zaprojektowany w taki sposób, aby energia fal radiowych nie przekraczała granic bezpieczeństwa zalecanych przez normy międzynarodowe. Wspomniane normy zostały opracowane przez niezależną organizację naukową ICNIRP z uwzględnieniem marginesu bezpieczeństwa w celu zagwarantowania ochrony wszystkim osobom, niezależnie od wieku i stanu zdrowia.

W normach stosuje się jednostkę miary oddziaływania fal radiowych znaną jako Współczynnik absorpcji promieniowania (Specific Absorption Rate, SAR). Graniczna wartość SAR dla urządzeń komórkowych to 2 W/kg, a najwyższa wartość SAR odnotowana podczas testów tego urządzenia przy ciele wyniosła 0,99 W/kg\* przy odległości 5 mm.

Pomiary SAR wykonuje się dla maksymalnej mocy emitowanego przez urządzenie sygnału. Rzeczywista wartość SAR podczas pracy telefonu jest zazwyczaj niższa niż ta wskazana powyżej. Ma to związek z automatyczną regulacją poziomu emitowanego sygnału urządzenia, co zapewnia użycie jedynie minimalnej mocy wymaganej do utrzymania łączności z siecią.

\* Testy prowadzone są zgodnie z normami EN 50566, EN 62209-2, EN 50665, EN 62479 i EN 50663.

## Dane techniczne

Testowany sprzęt obsługuje moduły radiowe	GSM 850/900/1800/1900 Pasma WCDMA 1/8 Pasma LTE 1/3/7/8/20/38 802.11b/g/n
	GSM w zaktualizowanej wersji 99 WCDMA w zaktualizowanej wersji 9 LTE w zaktualizowanej wersji 10
Moc wyjściowa w zakresie fal radiowych	GSM 850/900: 31,98 dBm GSM 1800/1900: 29,24 dBm Pasma WCDMA 1: 23,84 dBm Pasma WCDMA 8: 23,48 dBm Pasma LTE 1: 22,94 dBm Pasma LTE 3: 21,56 dBm Pasma LTE 7: 22,90 dBm Pasma LTE 8: 24,28 dBm Pasma LTE 20: 22,47 dBm Pasma LTE 38: 22,76 dBm 802.11b/g/n: 18,4 dBm

## Uwaga WE

### Port USB


Urządzenie można podłączać tylko do interfejsu USB 2.0.



## Właściwe korzystanie

Urządzenie może być używane tylko we właściwym miejscu, jak opisano w niniejszej instrukcji. Jeśli to możliwe, nie dotykaj obszaru anteny urządzenia.

## Wyrzucanie zużytego urządzenia

	<ol style="list-style-type: none"><li>1. Jeżeli na produkcie widnieje symbol przekreślonego kosza na śmieci, oznacza to, że ten produkt podlega dyrektywie 2012/19/UE Parlamentu Europejskiego.</li><li>2. Wszystkie urządzenia elektryczne należy oddzielać od odpadów komunalnych i wyrzucać tylko do wyznaczonych pojemników przygotowanych przez rząd lub władze lokalne.</li><li>3. Należyta utylizacja starego urządzenia zapobiega wystąpieniu potencjalnych zagrożeń dla środowiska i ludzkiego życia.</li></ol>
--	--

Niniejszym informujemy, iż głównym celem ustawy z dnia 11 września 2015 r. o zużyтым sprzęcie elektrycznym i elektronicznym jest ograniczenie ilości odpadów powstałych ze sprzętu oraz zapewnienie odpowiedniego poziomu zbierania, odzysku i recyklingu zużytego sprzętu oraz

zwiększenie świadomości społecznej o jego szkodliwości dla środowiska naturalnego, na każdym etapie użytkowania sprzętu elektrycznego i elektronicznego. Mając na uwadze powyższe należy wskazać, iż w powyższym procesie gospodarstwa domowe spełniają bardzo ważną rolę w przyczynianiu się do ponownego użycia i odzysku, w tym recyklingu, zużytego sprzętu. Stosownie do art. 36 ww. ustawy użytkownik sprzętu przeznaczonego dla gospodarstw domowych jest obowiązany do oddania zużytego sprzętu zbierającemu zużyty sprzęt.

Tym samym użytkownik powinien:

- a) Przekazać sprzęt jednostkom prowadzącym zbiórkę zużytego sprzętu. Szczegółowe informacje o tych jednostkach można uzyskać na stronie internetowej gminy właściwej dla użytkownika lub
- b) Kupując nowy sprzęt może pozostawić stary sprzęt w punkcie sprzedaży. Sprzedawcy detaliczni i sprzedawcy hurtowi są zobowiązani są do bezpłatnego przyjęcia zużytego sprzętu w ilości nie większej niż sprzedawany nowy sprzęt, jeżeli zużyty sprzęt jest tego samego rodzaju.

Pamiętać należy, iż prawidłowa utylizacja sprzętu umożliwia zachowanie cennych zasobów i uniknięcie negatywnego wpływu na zdrowie i środowisko, które może być zagrożone przez nieodpowiednie postępowanie z odpadami i składnikami niebezpiecznymi.

Aby uzyskać informacje w sprawie recyklingu tego urządzenia zgodnie z dyrektywą WEEE, wyślij wiadomość e-mail na adres [weee@zte.com.cn](mailto:weee@zte.com.cn)

# DEKLARACJA ZGODNOŚCI UE



Niniejszym firma ZTE Corporation deklaruje, że urządzenie radiowe typu MF79U jest zgodne z dyrektywą 2014/53/UE.

Pełny tekst deklaracji zgodności UE jest dostępny pod tym adresem internetowym: <https://certification.ztedevices.com>

ZTE CORPORATION

NO. 55, Hi-tech Road South, Shenzhen, P.R.China

Postcode: 518057